

JAMARA e. K.  
Am Lauerbühl 5  
88317 Aichstetten  
Germany

## INHALT / CONTENTS

1. Hersteller / manufacturer.....	1
2. Produktbeschreibung /Product designation .....	1
3. Produktbilder / Product Images .....	2
4. Produktbewertung / Product review.....	2
4.1 Sicherheit allgemein / General safety.....	2
4.2 Spielzeugsicherheit / Toy-Safety.....	2
5. Konformitätserklärung / Declaration of conformity .....	3

### 1. Hersteller / manufacturer

JAMARA e.K.  
Am Lauerbühl 5  
88317 Aichstetten  
Germany

\* Verpflichteter im Sinne von Artikel 8 der Richtlinie 2009/48/EG / Obligor in the sense of article 8 of directive 2009/48/EC

### 2. Produktbeschreibung /Product designation

Gegenstand der Erklärung / Object of declaration:	Auto/Fahrzeug Car/vehicle	funkferngesteuert (RC) radio remote controlled (RC)
--	------------------------------	--

Artikelnummer/ Article No:	404900
Bezeichnung / designation:	Raupenkran / Crawler crane
Marke / Brand:	JAMARA

## 3. Produktbilder / Product Images



## 4. Produktbewertung / Product review

### 4.1 Sicherheit allgemein / General safety

#### Benutzergruppe / User Group

Alterseinstufung: 8 Jahre und älter

Age grading from 8 years up

#### Bewertung der Verletzungswahrscheinlichkeit / Assessment of the probability of injuries

Bei bestimmungsgemäßer Verwendung, oder vorhersehbarem Fehlgebrauch, ist keine Verletzungswahrscheinlichkeit zu erwarten.

*If used properly or reasonably foreseeable misuse occurs, no injury is expected.*

#### Kennzeichnungen / Markings

Kontakt-Adresse / *contact-address* : Pass

Warnungen / *Warnings* : Pass\*

CE-Kennzeichnung / *CE-marking* : Pass

Bedienungsanleitung / *user manual* : Pass\*\*

\*(alle wichtigen Hinweise vorhanden, siehe Anleitung / all the important information available, see instructions)

\*\* (jeweilige Landersprache vorhanden / in respective of national language)

#### Risikobewertung / Risk summary

Vorhandene Gefahren sind offensichtlich und die gewählte Konstruktion für das Funktionieren des Produkts notwendig. Unter Berücksichtigung der Benutzergruppe, der Produktkennzeichnung mit entsprechenden Gebrauchs- und Warnhinweisen ist das vorhandene Risiko nicht hoch.

*Existing risks are obvious and the selected construction is necessary for the function of the product. Under consideration of the user group, the labeling with corresponding warning sentences, the existing risk is not high.*

### 4.2 Spielzeugsicherheit / Toy-Safety

Das Produkt ist konform mit den relevanten Standards für Spielzeuge.

*The product is conform to the relevant standards for toys.*

# Konformitätsbewertung

## 5. Konformitätserklärung / Declaration of conformity

Hiermit erklären wir, **JAMARA e.K.**  
Am Lauerbühl 5  
88317 Aichstetten

dass das bezeichnete Gerät, **404900 Raupenkran / Crawler crane**, den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

*We herewith confirm that the appliance as described, **404900 Raupenkran / Crawler crane**, complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.*

2009/48/EG Spielzeugsicherheit / Toy safety

EN 71-1:2014

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2013

EN 62115:2005+A2:2011/A11:2012+A11:2012/AC:2013

2005/84/EG Phthalate in Spielzeug und Babyartikeln / Phthalates in toys and childcare articles

1999/5/EG R&TTE (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Art. 3.1.a EN 62479:2010

Art. 3.1.b EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-3 V1.6.1

Art. 3.2 EN 300 220-2 V2.4.1

2011/65/EU RoHS Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten / Restriction of the use of certain hazardous substances

Das Produkt wurde mit dem nebenstehenden Zeichen gekennzeichnet:

*The product was labeled with the opposite sign:*



Verantwortlich in EG, Anschrift:

**JAMARA e.K.**

*Responsible in EC, adress:*

**Am Lauerbühl 5**

**88317 Aichstetten**

**Tel.: +49 7565 / 9412-0**

**Fax: +49 7565 / 9412-31**

Aichstetten, den 18.06.2015



Place, Date

**Jamara e.K., Inh. Manuel Natterer**  
**Am Lauerbühl 5, DE-88317 Aichstetten**  
**Tel. +49(0)7565/9412-0, Fax -23**  
**info@jamara.com, www.jamara.com**

Unterschrift / Signature

*Unterzeichnet für und im Namen  
des Verantwortlichen  
Signed for and on behalf of  
responsible*

*Konformitätserklärung im Sinne von 1999/5/EG, 2009/48/EG, 2004/108/EG  
Declaration of conformity in terms of 1999/5/EC, 2009/48/EC, 2004/108/EC*

# Bewertung über die Verkehrsfähigkeit

Ausgestellt durch:	JAMARA e.K. Abt. QC Aichstetten	Erstellt durch:	A. Reimers
		E-Mail:	<a href="mailto:qc@jamara.com">qc@jamara.com</a>

Berichts-Nr.:	BdV-404900-240715	vom:	24/07/2015
Artikelnummer:	404900	Muster lag vor:	<input checked="" type="checkbox"/> ja
Artikelbezeichnung:	Raupenkran 1:30		<input type="checkbox"/> nein
Auftrag erhalten von: Zuständiger Einkäufer:	-/ Axel Seibold	Rolle JAMARA:	<input checked="" type="checkbox"/> (Quasi-)Hersteller <input checked="" type="checkbox"/> Inverkehrbringer <input type="checkbox"/> Händler
Auftrag erhalten für:	<input checked="" type="checkbox"/> Dokumentencheck <input type="checkbox"/> unabh. Teilprüfung* <input type="checkbox"/> unabh. Vollprüfung <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> *CS / gesetzl. <input type="checkbox"/> *MS <input type="checkbox"/> *ES <input type="checkbox"/> *Funk/EMV	<input type="checkbox"/> *CS / JAMARA-Anf. <input type="checkbox"/> *Funktionsprüfung <input type="checkbox"/> * <input type="checkbox"/> *
	<input type="checkbox"/> PPI <input type="checkbox"/> DPI <input type="checkbox"/> PSI <input type="checkbox"/> After delivery	CS = Chemische Sicherheit MS = Mechanische Sicherheit ES = Elektrische Sicherheit	

Lieferant:	HK(Asia) Int'l Ltd	Produktbild(er)
Lief.-Art.Nr.	6805 A	
Modell:		



Produktionsdatum:	-/-	Seriennummer:	-/-
Vertriebsländer:	<input checked="" type="checkbox"/> Europäische Union <input checked="" type="checkbox"/> Schweiz <input type="checkbox"/> USA <input type="checkbox"/> Russland	<input type="checkbox"/> Kanada <input type="checkbox"/> Indien <input type="checkbox"/> Türkei <input type="checkbox"/>	

Funkfrequenz:	27/40 MHz	Altersangabe:	8+
Spielzeug:	ja		

Die vom Hersteller/Verantwortlichen zur Verfügung gestellten technischen Dokumente und Unterlagen wurden auf die Einhaltung der geltenden Bestimmungen überprüft. Anhand der vorgelegten Dokumente ist davon auszugehen, dass das Produkt den

Die Überprüfung der geltenden Bestimmungen durch ein unabhängiges Labor wurde durchgeführt. Anhand der vorgelegten Dokumente ist davon auszugehen, dass das Produkt den

	entspricht	nicht entspricht
gesetzlichen Anforderungen	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Unternehmensanforderungen JAMARA	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
kundenspezifischen Anforderungen .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Bemerkungen:**

Die Erstellung und Bereithaltung einer Konformitätserklärung setzt an sich voraus, dass die grundlegenden harmonisierten Normen eingehalten werden und dies auch entsprechend überprüft wurde. Aufgrund der Mitteilung des Herstellers vom 02.07.2015 entspricht das Produkt allerdings nicht den EU-Standards und Prüfberichte fehlen beinahe vollständig.

Angabe der Funkfrequenz lediglich auf Artikel selbst (27 Mhz)

Das Produkt entspricht nicht den grundsätzlichen Anforderungen des R&TTE! siehe Messungen vom 24.07.2015, Seite 4 und 5.

Bei einer Prüfung durch die Bundesnetzagentur ist davon auszugehen, dass ein Verkaufsverbot erteilt werden dürfte.

**Empfehlungen:**

Produkt derzeit nicht in den Verkehr bringen und drngend nachbessern lassen.

Unabhängige Prüfungen durchführen zu lassen

Es müssen weitere Unterlagen angefordert werden

Das Produkt *nicht* in den Verkehr zu bringen

Aichstetten, 24. Juli 2015

gez. A. Reimers

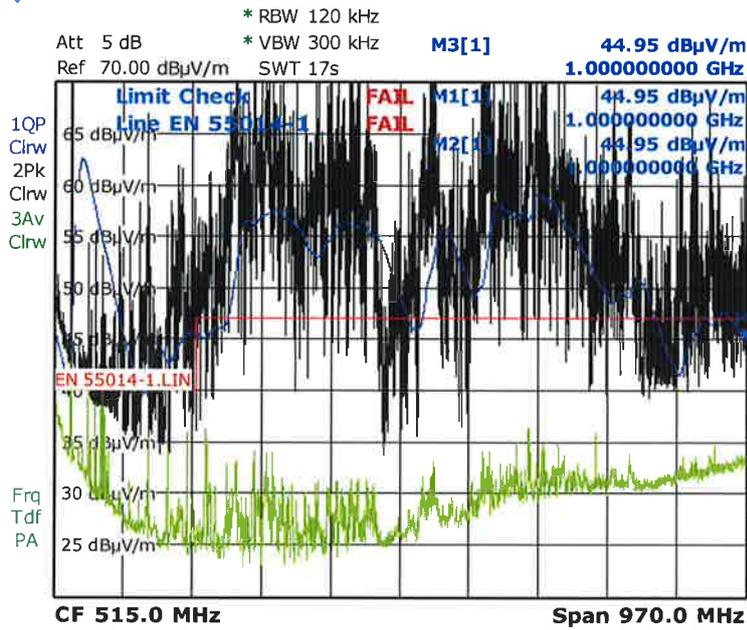
Zusammenfassung der vorliegenden Dokumente:

Prüfbericht / Dokument	Testparameter	Ergebnis	Anmerkung
Konformitätserklärung	Eigenerklärung Hersteller	-/-	
Declaration DoC (REACH/POP)	JAM_Formular DoC	NICHT erfüllt	
(5213)213-0536	EN 60825-1	Erfüllt	
(8513)212-0710 (A	EN 71-3:2013	Erfüllt	
(8513)212-0710 (A	EN 71-1:2011+A3:2014	NICHT erfüllt	lediglich EN 71-1:2011 abgeprüft
(8513)212-0710 (A	EN 71-2:2011+A1:2014	NICHT erfüllt	lediglich EN 71-2:2011 abgeprüft
(5213)213-0536	EN 62115:2005+A11:2012+AC:2013	-/-	lediglich EN 62115:2005+A2:2011+A11:2012 abgeprüft
	EN 300 220-2 V2.4.1	-/-	FEHLT
	EN 301 489-1 V1.9.2	-/-	FEHLT
	EN 301 489-17 V2.2.1	-/-	FEHLT
	EN 301 489-3 V1.6.1	-/-	FEHLT
	EN 62479:2010	-/-	FEHLT
	PAK/PAH	-/-	FEHLT
	REACH	-/-	FEHLT
	RoHS	-/-	FEHLT
	SCCP	-/-	FEHLT
	Phthalate	-/-	FEHLT
		-/-	
		-/-	
		-/-	
		-/-	

interne Messungen vom 24.07.2015:

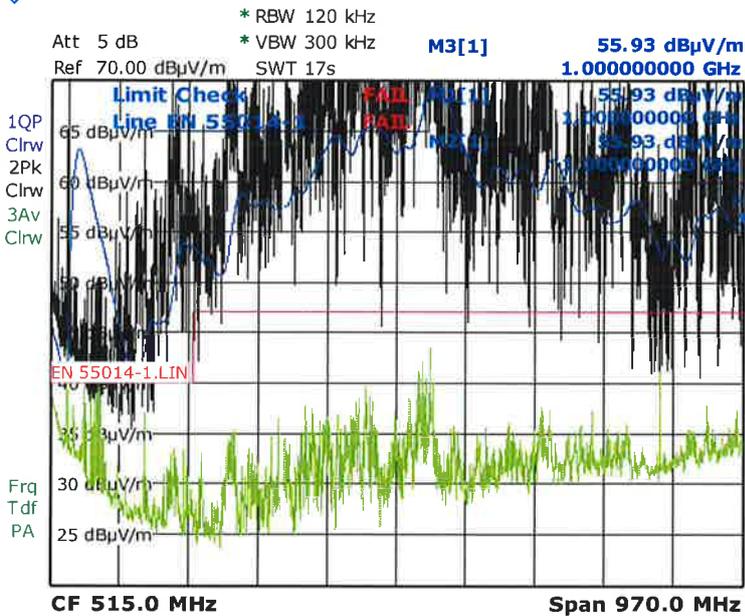


vorwärts



Date: 24.JUL.2015 15:11:41

rückwärts



Date: 24.JUL.2015 15:12:40

Lenkung:

## JAMARA - Alexandra Reimers

---

**Von:** JAMARA - QC  
**Gesendet:** Freitag, 24. Juli 2015 15:54  
**An:** JAMARA - Axel Seibold  
**Cc:** JAMARA - Manuela Miller; JAMARA - Manuel Natterer  
**Betreff:** 404900 Raupenkran 1:30 - Produktbewertung  
**Anlagen:** BdV-404900-240715.pdf

Mahlzeit zusammen,

zu diesem Artikel anliegend die Produktbewertung.

Zu diesem Artikel fehlen uns leider nahezu sämtliche Prüfberichte, im Einzelnen sind dies:

### Toys safety

EN 71-1:2011+A3:2014	Hier wurde eine veraltete Norm abgeprüft
EN 71-2:2011+A1:2014	Hier wurde eine veraltete Norm abgeprüft
EN 62115:2005+A11:2012+AC:2013	Hier wurde eine veraltete Norm abgeprüft

### R&TTE/EMV

EN 300 220-2 V2.4.1	FEHLT
EN 301 489-1 V1.9.2	FEHLT
EN 301 489-17 V2.2.1	FEHLT
EN 301 489-3 V1.6.1	FEHLT
EN 62479:2010	FEHLT

### Chemie:

PAK/PAH	FEHLT
REACH	FEHLT
ORoHS	FEHLT
SCCP	FEHLT
Phthalate	FEHLT

In gültiger Fassung liegen uns lediglich folgende Berichte vor:

EN 60825-1	LVD
EN 71-3:2013	Toys safety

Der Hersteller hatte bereits in seiner Mail vom 02.07.2015 mitgeteilt, dass das Produkt nicht nach EU-Standards produziert wurde und auch keine weiteren Prüfberichte vorliegen.

Eine von uns am heutigen Tag durchgeführte interne Prüfung hinsichtlich der Störaussendungen hat ergeben, dass hier die grundlegenden Anforderungen nicht eingehalten werden (ebenfalls in anliegender Bewertung enthalten).

Für Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Alexandra Reimers  
Abt. Recht



**JAMARA e. K.**

Inhaber Manuel Natterer

Am Lauerbühl 5

DE-88317 Aichstetten

Tel.: +49 (0) 7565 9412-26

Fax: +49 (0) 7565 9412-31

| [www.wir-sind-40.de](http://www.wir-sind-40.de) | [www.jamara-led.de](http://www.jamara-led.de)

Amtsgericht-Registergericht-Ulm HRA 610-300

UST-ID-Nr.: DE 297538377

Steuer-Nr.: 91323 / 42621

UBA-Reg.Nr.: 21000703 (BattG)

WEEE-Reg.Nr.: DE 35585572 (EAR)

Den Handelsgeschäften (B2B) der JAMARA e.K. liegen die Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu Grunde.